

LA ILUSTRACION



DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LIX

Preios de Suscripción	Tatré. AÑO
Castro-Urdiales	12.00 48.00
Resto de España	17.50 70.00
Extranjero y Ultramar	22.50 90.00

Número corriente 1.00 pts., atrasado 1,25

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales. 11 de Diciembre de 1955

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueles funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. lint.
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.925

DESDE LA ESCALA DEL REY

Por JOSE LUIS DARRIBA

Las Pescas

El miércoles último fueron numerosos los barcos que trajeron a puerto gran cantidad de chicharro gordo. En los muelles se observó durante toda la mañana y parte de la tarde el natural ajeteo de camiones y carros transportando la pesca; amén del elevado número de personas que acudieron allí para contemplar las faenas de la descarga, aprovechando de paso la caricia de los rayos solares que en estos días saben a gloria.

Una de las embarcaciones, la «Santa María de la Asunción», patroneada por su propietario Miguel Perales (hijo), subió en lonja nada menos que 24.000 kilos—veinticuatro toneladas del «paño»—que se vendieron a razón de 0,75 pts. kilo, exiguo precio a todas luces, a nuestro humilde entender, si tenemos en cuenta que es lo primero que llega en serío por la bocana del puerto, contando con los diez mil kilos traídos el día anterior por «La Bonita de Perales». Y lo más desalentador, lo que preocupa seriamente tanto a los armadores como a los tripulantes, es que el chicharro de la «Santa María de la Asunción» fué en su mayoría adquirido para «guano» u obtención de aceites y harinas para la nutrición de aves.

Las gentes de la mar se preguntan angustiadas qué es lo que va a ocurrir en los siguientes días de continuar las «tómolas». ¿Habrá que regalarlo, o arrojarlo por la borda?

Evidentemente, de así discurrir las cosas no merece la pena hacerse a la mar para soportar los fríos y luchar contra los elementos, entre ellos la intensa niebla que parece haberse avecindado por estas latitudes. La campaña del chicharro no interesará a nadie por ser de ridículo rendimiento económico, máxime para las embarcaciones que tienen la desgracia de dejar «a mojo» cien o doscientos metros de paño que vale como los mantones de Manila.

De todas maneras daba gusto ver el co-

lorido del puerto interior. El ir y venir de las gentes; la chiquillería y hasta los mayores recibiendo el obsequio de los marineros consistente en varios ejemplares del ahora succulento chicharro. Porque, una vez más, se hizo gala y alarde de los buenos sentimientos de los pescadores hacia sus semejantes humildes. Los marineros castreños, cuando abunda la pesca, son espléndidos con largueza y en seguida ofrecen a cualquiera un «pañuelo de anchoas, chicharos o de bonitos»...

Así que, ¡a ver si hay «formalidad» y se paga un mayor precio por el chicharro, caramba!

Campo de Deportes

El lunes último, día 5, conforme anunciamos oportunamente, una veintena de obreros dieron comienzo a los trabajos de explanación de los terrenos donde será ubicado el Campo de Deportes. Muchísimos curiosos, entre los que forman legión los escépticos, desfilan estos días por la margen derecha del río Brazomar, a la altura del «Astillero de David», para «ver con sus propios ojos» la realidad. Algunos, en su tozuda incredulidad y falta de fé, repitan una y otra vez aquello de ¡ver para creer!, como Santo Tomás...

Esa fecha del 5 de Diciembre de 1.955 marca un hito en la historia de Castro y sin duda quedará grabada a fuego en los corazones de los aficionados a los deportes en sus diferentes modalidades, de aquellos que los practican y del vecindario en general.

Los Deportes

El pasado domingo y ante enorme expectación se celebró en Santoña el partido de fútbol entre los equipos del «Paloma» y «Castro F. C.». Un gran número de castreños se desplazó en autobuses y barcos para animar a los muchachos. Puesta la pelota en juego, ambos conjuntos se lanzaron abiertamente al ataque. A los cinco minutos, Castillo, a pase de

Suárez, remató fulminantemente a las mallas. Este gol apagó bastante a los santoneños mientras que los castreños, animados por sus paisanos, continuaron atacando. Poco después llegó el empate, que Castillo, adelantado de puerta, pudo evitar. Así y todo el dominio de los castreños se mantuvo hasta que llegó el final de la primera parte en que quedó en el aire la in-ógnita del «estatu-quo». Ya en el segundo tiempo los del «Paloma» salieron con muchos bríos y ansiosos de victoria ante la posible pero muy remota conquista del primer puesto. Hubo momentos de peligro para la puerta castreña, pero allí estaba el coloso Ponte que lo neutralizaba todo. A los quince minutos, Suárez, desde fuera del área, estableció el segundo gol, rompiendo el equilibrio, y es entonces cuando los del «Pa-

loma» hicieron alarde de un juego sucio y marrullero a base de zancadillas y otras cosas ejecutadas todo ello «impecablemente». A los 25 minutos, Suárez se interna y pasa la pelota a Castillo quien hábilmente la eleva salvando la salida del portero y enviándola al fondo de la red. Y ahí quedó el definitivo 3-1 a favor de Castro.

¡Con «Gutiérrez» y sin «Gutiérrez», el conjunto castreño tiene demostrada una personalidad y categoría...! Ahí está ese resultado fuera de casa ante un equipo poderoso... y malicioso. Y ahí queda la gran diferencia de puntos —6— que lleva a su inmediato seguidor, precisamente el «Paloma» de Santoña.

Registremos la gran actuación de Suárez, Ponte, Careaga y los dos Castillos.

EL DEPORTE Y LOS ESTADIOS

Por Francisco Szigriszt

(Continuación)

Efectivamente, el núcleo exige una multitud de características especiales: a) terreno en desmonte, a más bajo nivel que el circundante, disponiendo las tierras obtenidas en forma de terraplenes bajo las futuras gradas; b) orientación Norte a Sur para que el sol no moleste a los jugadores de fútbol y disponer la tribuna oficial del lado Oeste con aquél a espalda de los espectadores por la tarde, cuando habitualmente se realicen los campeonatos; c) bajo el terreno de juego, drenaje, a veces con una completa red de desagüe; d) las pistas, encuadradas en un bordillo perfecto de hormigón, formadas de varias capas, o sea, piedra triturada, escoria gruesa, polvo de ladrillo, y, por último, ceniza fina que se obtiene de la escoria de las locomotoras o calderas. Resalta, pues, su complicada estructura, ello sin contar las exigencias técnicas de nivel, que en algunas ocasiones ha motivado el levantamiento del suelo, así como unas rigurosas medidas. En cuanto a la conservación, se calcula en unos gastos aproximados de 3.000 pesetas mensuales.

Ahora bien: en diversos países, entre ellos Francia, donde el Atletismo ha adquirido un gran auge, existen numerosas pistas de ceniza sobre tierra nivelada, o

simplemente de ladrillo molido. De este tipo, puede construirse una, considerando detenidamente, en la mayor parte de los pueblos de nuestra provincia antes del término del año en curso y, en muchos casos, en plazo no superior a un mes.

Ahí puede estar el desenlace de un asunto no abordado, quizá, hasta ahora con suficiente energía de conjunto. Fijemos, sin más dilación, un lema: «Ningún pueblo sin estadio». Empéñese cada Alcalde en esta elevada tarea con arreglo a las posibilidades económicas de su municipio y constrúyalo aun en su forma más rudimentaria: una elipse de 300 m. de hierba para las carreras (con 4 calles de 1'25 m. de ancho) alrededor de un campo de fútbol, y un foso de arena de 9 x 3'50 m. para saltos. Basta un terreno rectangular de 130 x 75 m. Cada «recta» resultará de 55 m. y las curvas (con un radio de trazado de 30 metros) 95 cada una.

Puede responderse que hacen falta atletas para que les habilitemos pista. Más cierto es que se precisan estadios para que se llenen de deportistas. En cuanto a considerar ambicioso esté programa, no sería acertado. Ello es factible, manos a la obra. Las generaciones venideras

serán cosecheras de lo que hoy sembramos en pro del Deporte y de las Juventudes, esperanza y base de ese fructuoso porvenir.

Un Homenaje

Despedida homenaje a don Alfredo Vellilla en el Bristol Café con una pantagruelica cena de comestibles y bebestibles colosalmente elaborada el día 26 de Noviembre, próximo pasado.

No fué una despedida, fué algo más, algo íntimo emocionante al Ilustre Farmacéutico que se nos vá... aunque aquí queda...

Había creado entre autoridades marítimas y terráqueas, así como en todas las clases sociales que le trataron, una íntima amistad que se tradujo en esa cena que duró hasta la madrugada. Hubo brindis en prosa, y verso.

Hubo piano, en el que además del eminente y virtuoso maestro director de nuestra banda, por no ser menos, le sucedieron magníficamente en el Tecléo maestros insuperables. Un señor de la comarca algo enorme, y un bancario también de esta comarca que tecléa como pocos. Hubo también bailejondo sobre una mesa.

Hubo cánticos locales, nacionales y extranjeros.

Pero lo mejor, lo que a mi me emocionó fué lo siguiente.

Le dijo un *Cenansal* ¡Vaya suerte Alfredo, ir de Director a esa importantísima Fábrica!

Y contesto otro *Cenansal* ¡Suerte la de la R. A. P. S. A. que lleva de Director a Vellilla!

GUIPUCUI

Diciembre 1955.

Jefatura de la Policía Municipal del Ayuntamiento de Castro-Urdiales

Sancionados por actos de Gamberrismo

	Pesetas.
Manuel Dogén Gouzález, reincidente	200,—
José Dogén González	50,—
Antonio Saráchaga Benedit	50,—
Eusebio Sierra San Emeterio	25,—
Castro-Urdiales, 7 Diciembre 1.955.	

Nueva Iglesia

DONATIVOS

	Pesetas.
D.ª M.ª Teresa Helguera (7.º donativo)	100,—
Una persona que desea verla pronto inaugurada	3.000,—
X. X.	150,—
Continuará.	

Campaña de Navidad

Relación de donativos recibidos en el Excmo. Ayuntamiento para la Campaña de la Navidad del Humilde.

	Pesetas
Suma anterior	14.956,—
Juana Romero Garmendia	50,—
Miguel Ibarra Tajada	25,—
Eusebio Arregui	50,—
Francisco Acero	50,—
Javier Tomé Laguna	75,—
Isidoro Jaureguizar	50,—
José M.ª Santander y señora	100,—
Luis Júdez Villota	100,—
José López Rojo	100,—
Fernando Tubet Regato	25,—
María Acebal Rivero	5,—
José Manuel González Arizmendi	50,—
Jesús Hector Artundo Pazos	100,—
Jefatura del S.E.U. de Bilbao	100,—
Pedro Fuste	10,—
Isidoro Martínez	5,—
Mariano Pérez de Camino	40,—
Cándido Pérez de Camino	10,—
Julio Veci Terán	25,—
Ricardo Calleja	25,—
J. A. del Campo	50,—
Daniel de Zubimendi	400,—
José Antonio Domínguez	100,—
Angel Gil	50,—
Eusebio Gómez Baranda	50,—
Cesar Valverde	25,—
Dolores Dochao Vda. de Azúa	100,—
Domínguez Romero Estebanot	100,—
Luis Azúa Dochao	100,—
Ignacio Encinas Hernández	100,—
Luis Sáez de Tejada	100,—
José María de Saracho	50,—
Pedro de Aldecoa	150,—
Pepita G. de Monteagudo	100,—
Suma y sigue	17.426,—

El Alcalde-Jefe Local del Movimiento.
Fdo. V. HERRERA DIEZ
(Continúa abierta la suscripción).

Primer Concurso de Nacimientos

Se celebrará en esta Ciudad del día 24 al día 6 organizado por la Acción Católica. Para ello la comisión visitará solamente los nacimientos establecidos en los domicilios particulares.

Se tendrá en cuenta además de su valor artístico el sacrificio económico que represente.

Premios: 1.º - 100 pesetas, 2.º - 50, 3.º 30, y 4.º 20 pesetas.

Enlace Artola Cenarro González Barandiarán

El jueves último festividad de la Inmaculada, se celebró en la basílica de Begoña, el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Dolores González Barandiarán con don Ignacio María Artola Cenarro.

Bendijo la unión el Excmo. Sr. Obispo coadjutor de Badajoz, don Eugenio Beitia, quien, revestido de pontifical, leyó una bendición del Santo Padre, cuyo texto dice así:

«Augusto Pontífice, manifestando su paternal benevolencia nuevos esposos Ignacio Artola y María Dolores González Barandiarán, pide al Señor derrame sobre ellos copiosas gracias divinas para que en hogar cristiano formado bajo dulce mirada Santísima Madre de Begoña, florezcan tradicionales virtudes familiares, mientras se complace otorgarles de corazón Bendición Apostólica, que extiende benigneamente familiares y asistentes ceremonia religiosa».

El señor obispo coadjutor de Badajoz pronunció seguidamente una plática muy sentida.

Celebró la misa de velaciones el M. I. Sr. D. Angel Morta.

Apadrinaron a los contrayentes doña Juana Cenarro, viuda de Artola, madre del novio, y don Antonio González, padre de la novia y director de La Gaceta del Norte.

Firmaron el acta como testigos: por parte de la novia, sus hermanos don Manuel María, don Antonio y don José y los señores González, Barandiarán, Domecq, Millicua, Martínez Lage, Ruiz de Ojeda y Horno, y por el novio, sus hermanos don Antonio, don Javier, don José María y los señores, Fergonsson, Salcedo, Valero, Oyanguren y Fernández Miranda.

La Escolanía de Begoña salió a la puerta de la Basílica y precedió a los contrayentes hasta el altar, y al final de la ceremonia cantó una Salve. El maestro Zubizarreta ocupó la consola del órgano, interpretando varias composiciones.

Los invitados fueron obsequiados con un «lunch» en el Hotel Torrón-regui.

Nuestra cordial enhorabuena a las familias de Artola Cenarro y González Barandiarán.

SE DESEA: Local o habitación para meter muebles. Informes Administración.

Suscripción

abierta para allegar fondos con que adquirir un pie artificial para la niña Josefina Lizoain, víctima de accidente de automóvil

	Pesetas
Suma anterior	1.446,—
D. Francisco Ocharan Posadas	100,—
D. Rafael Albarez y familia	100,—
D. M. B.	10,—
D. Palmiro Cotillo	15,—
D. Jesús Masa	50,—
D. J. M.	100,—
D.ª Concepción Yarra de Fernandez	100,—
Sr.ª Belmonte	25,—
D.ª Milagritos Helguera	50,—
Sr.ª Sabi Trecha	25,—
Panadería Santa Ana	22,—
E. E.	50,—
María Jesus Fernández Abad	10,—
D. Jesús Ibañez	50,—
D. Juan José Ullacia Valla	25,—
D.ª Isabel Vitoria	10,—
Srs. Domínguez Bollano	50,—
D. José López Rojo	25,—
D. Fernando Babarro	10,—
D. José Portillo Llave	50,—
D. Javier Tomé Laguna	25,—
D. Luis Judez	50,—
D. X. X.	50,—
D. Cesareo Urculo	25,—
Suma y sigue	2.451,—

Continúa abierta la suscripción pudiéndose ingresar las aportaciones en la cuenta corriente que con este fin aparece abierta en la Caja de Ahorros de Santander, Sucursal de Castro-Urdiales.

Son los días que se aproximan, los más a propósito para, en acción de cristiana dedicación al desvalido, entregar algo de lo que nos sobre para aliviar su menesterosa situación o su desgracia.

El fin caritativo de esta suscripción ha de moverte a contribuir a ella si no lo has hecho ya rindiendo así un tributo de cariño al prójimo y cumpliendo un fin social altamente laudable.

NOTICIAS

—Salió para Logroño la señora doña Sara Iñigo, viuda de Acebal

—De Pamplona ha regresado la señora doña María Barragán de Barcena, acompañada de su hijo Felipe.

—En la Clínica Santa Cristina de Madrid, dió a luz felizmente un hermoso niño la señora castreña doña María Lize Gutiérrez esposa de nuestro buen amigo don Angel Berastain Tueros.

Al recién nacido se le impusieron los nombres de José Antonio, enhorabuena.

—El día 2 del corriente mes dió comienzo a las ocho y media en la Iglesia parroquial de Santa María las Misas Gregorianas por el descanso eterno del alma



Primer Aniversario
LA SEÑORA

Doña Albina Sueta y Vegas

(Vda. de Gaspar López)

Falleció en Castro-Urdiales el 14 de Debre. de 1954, a los 69 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, doña Magdalena, don Alberto y doña Sara; hijos políticos, don Domingo Palacio, doña Emma Arechederra y don Pedro Cerro, (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amigos y conocidos la encomienden a Dios en sus oraciones, y asistan al funeral de aniversario que se celebrará el próximo día 14, Miércoles, a las NUEVE Y MEDIA de su mañana, en la Parroquia de Santa Maria, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

Castro-Urdiales, 11 de Noviembre de 1955.

del señor don Baldomero Goiri Soba (q. e. p. d.).

—Salió para Madrid la señorita Carmen Camus.

—Regresaron de la Guinea Española don José María Tueros Iturbe y su joven esposa doña Ladi Marta Gutierrez acompañados de su hija.

—En la Casa de Salud Valdecilla falleció el viernes último el señor don Carlos Puente, más conocido por «Carlitos».

A los 11 años de edad ha fallecido en el barrio de Urdiales el joven Antonio Arriola Palacios.

Descansen en paz y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

—Salió parr San Sebastián, acompañado de su esposa la señora doña Irene Briones y de su hija, nuestro estimado amigo don Alfredo Velilla Castañares.

NOVENARIO

El día 14 del actual Miércoles, a las ocho y media de su mañana, dará comienzo en la Capilla del Colegio del Corazón de María, un novenario de misas que se aplicará en sufragio del alma de doña Balbina Ibarra Arenaza, viuda de don Venancio Arenaza Liendo, fallecida recientemente.

Véndese

Máquina de punto del 10 X 9.
Devanadora a seis pies.
Rematadora «Rinoldi» (italiana).
Informes este periódico.

Las Pescas

Una sola embarcación capturó ayer 40.000 kilos de chicharro

Esta semana fué abundante en pescas.

Se capturaron grandes cantidades de anchoa, que alcanzó un precio superior a 2,50 el kilo, como en primavera.

Se han capturado también cantidades enormes de chicharro gordo, dándose el caso de que la «otora «Cuevas Hoyuela», propiedad de don Ramón Peña y gobernada por el joven e inteligente patrón Carmelo Barquín Millor, pesco ayer 40.000 kilos que se vendieron al precio de 1,16 pesetas kilo.

Hay también bastantes calamares y otros pescados de bote, que se venden a precios renumeradores.

El tiempo continúa siendo primaveral.

SE VENDE en El Chorrillo casa con 315 metros cuadrados. Informes este periódico.

Bar Café «LOLLI»

AVENIDA DE LOS MARTIRES

Vinos y Licores de todas Marcas

Especialidad en Callos

Vino de Rioja legítimo

LA ILUSTRACION DE CASTRO



FACILMENTE a su alcance
por MENSUALIDADES

Solicite Catálogo

Radios-Relojes-Neveras-Pucheros a presión-Lavadoras-Planchas-Encerradores-Aspiradores polvo-Máquinas de coser-Labaplatos-Radiadores-Discos-Batidoras-Frigoríficos-Coronas eléctricas-Termos eléctricos-Estufas Heladoras-Molinos-afia cuchillos-Mezcladoras-Lienadoras-Exprimidores.

Representante en la Comarca

Saturnino López Martínez

Avisos al Teléfono 3

Miño

AGENCIA FUNERARIA

«NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION»

DE

MERINO DIEZ

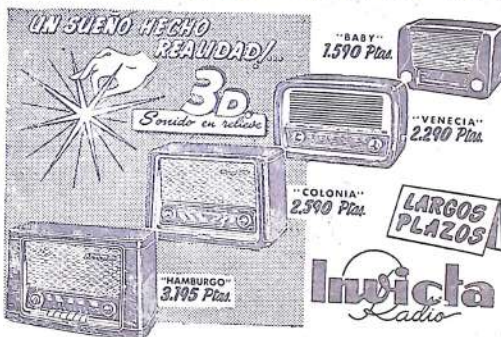
Ofrece sus servicios: particulares, con magnifico coche estufa. Se encarga tramitación enterramientos etc.

Huertos. 2 (Maladero)

CASTRO-URDIALES

Telefono, 32

RADIO MORENO



REPRESENTANTE EN
LA COMARCA

Saturnino López

Avisos al Teléfono Núm. 3

MIOÑO

ANTONIO ASTORGANO

REPRESENTANTE - TELEFONO, 129

RADIOS TELEFUNKEN — LAVADORAS, etc.

La Marca de fama mundial - La garantía absoluta - La experiencia más antigua
La construcción más moderna.

Tipos de los Aparatos de Radio

- Cariño - 3 Ondas - 1590 pesetas.
- Sonata - 3 ondas - 1.995 pesetas.
- Opereta - 5 ondas - 2.275 pesetas.
- Barcarola II - 5 ondas - 2.595 pesetas.
- Adagio - 5 ondas - 3.095 pesetas.
- Allegretto - 5 ondas - 3.575 pesetas.
- Concertina - 5 ondas - 4.450 pesetas.
- Cicerone - 5 ondas - 3.485 pesetas.
- Orquesta - 5 ondas - 4.950 pesetas.
- Wagner - 5 ondas - 17.500 pesetas.

Solicite catálogos y pruebas sin compromiso. Todos los aparatos tienen onda pesquera especial.

H. Luis Cuenca Luis

Procurador de los Tribunales

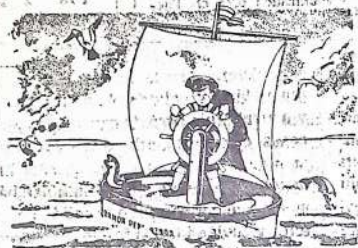
Juan Ogando Pardo

Practicante

Belén 12, - 1.º

Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescado
Escabeches y Salazones

Santander, 28. Teléfono: 48

Castro-Urdiales

Café - Bar Bristol

Café Expres - Meriendas - Mariscos - Cerveza helada - Tapas y Butifas.

Surtido completo en Licores - Cok-Tails

Avenida de Generalísimo

Teléfono, 60

Castro-Urdiales



Fotos de Galería-Primeras Comunio-
nes- odas-Banquetes-Homenajes etc
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la
calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre - Sitio céntrico y frente al mar. - Esmerado servicio
General Mola, 24 Teléfono, 163 CASTRO-URDIALES

Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199
Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería
Señora: Al realiza sus compras consulte los precios en esta Casa.

María Teresa Helzel Ruiz

Modista

Confecciones de punto a máquina.
Santander, 22-1.º

Motor "FRASO"

Auxiliar para bicicletas

LA ILUSTRACION DE CASTRO

CONSOLIDADA, S. A.

Hispano-Americana de Seguros Generales
Agentes para Castro-Urdiales y Zona:

Miguel del Val Rumayor (Otáñez)
Constantino Moreno de la Helguera
(Castro-Urdiales)

MIRAMAR

Hotel - Restaurante - Bañeario - Bar -

Abierto desde el 1.º de Julio

Teléfono, 142

Castro-Urdiales

EL OCASO S. A. - Seguros

CASA CENTRAL - MADRID

Almacenes SAN JOSE

Tejidos - Muebles - Calzados - Facilidades de pago

Grandes novedades de temporada

Todo socio de "El Ocaso" tiene descuento en sus compras.

Casa Manuela

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno: 116

CASTRO-URDIALES

Restaurante Continental

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13

Teléfono, 133

Castro-Urdiales

HOTEL-RESTAURANTE

LA MARINA

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño.
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CASILLO. Plazuela Gral. Mola. Tef. 33 Castro-Urdiales